

506481-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Sterilisation, disinfection and hygiene devices – Reinigungs- und Desinfektionsgeräte für die Endoskopie (RDG-E)

OJ S 139/2026 22/07/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Zweite Gemeinnützige Krankenhaus GmbH Deutsches Rotes Kreuz
Schwesternschaft Berlin

R-phost: evergabe@birkholzplus.com

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Gnóthas poiblí

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Sláinte

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Reinigungs- und Desinfektionsgeräte für die Endoskopie (RDG-E)

Cur síos: Gegenstand der Ausschreibung ist die Beschaffung, Installation, Erstvalidierung und Wartung über 10 Jahre für Reinigungs- und Desinfektionsgeräte sowie Trocken- und Lagerschränke für die Endoskopie in den DRK Kliniken Berlin am Standort Köpenick.

Aitheantóir an nós imeachta: 389433fb-e558-423e-9483-07b6f3b58a25

Aitheantóir inmheánach: 2026003830

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 33191000 Sterilisation, disinfection and hygiene devices

2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Berlin

Cód poist: 12559

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 1,00 EUR

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: Gemäß § 123, 124 GWB, § 57, 42 Abs. 1 VgV

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Reinigungs- und Desinfektionsgeräte für die Endoskopie (RDG-E)

Cur síos: Gegenstand der Ausschreibung ist die Beschaffung, Installation, Erstvalidierung und Wartung über 10 Jahre für Reinigungs- und Desinfektionsgeräte sowie Trocken- und Lagerschränke für die Endoskopie in den DRK Kliniken Berlin am Standort Köpenick.

Aitheantóir inmheánach: 7b50ca18-c11b-4e02-a453-981ce1991da0

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 33191000 Sterilisation, disinfection and hygiene devices

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Berlin

Cód poist: 12559

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 10 Bliana

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Ioncam bliantúil ginearálta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gefordert wird der Gesamtumsatz in den letzten drei Geschäftsjahren (2023, 2024, 2025).

Critéar: Ioncam bliantúil sonrach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gefordert wird ein Jahresumsatz für entsprechende Leistungen, die mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbar sind für die Jahre 2023, 2024, 2025.

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gefordert wird ein Nachweis einer Berufs-/Betriebshaftpflichtversicherung mit Deckungssummen für Sach- und Personenschäden mit mind. 5.000.000 EUR (zweifach maximiert) und für sonstige Schäden bis zu 1.000.000 EUR.

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Ist der Bieter in einem Berufs-/Handelsregister eingetragen, muss ein Berufs-/Handelsregisterauszug mit dem Angebot eingereicht werden.

Ist der Bieter nicht zur Eintragung in einem Berufs-/Handelsregister verpflichtet, ist die erlaubte Berufsausübung auf andere Weise nachzuweisen.

Critéar: Tagairtí ar sheachadtaí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gefordert werden drei Referenzprojekte in drei unterschiedlichen Gesundheitseinrichtungen, die mit der zu vergebenden Liefer- und Dienstleistungen vergleichbar sind. Pro Referenz müssen hierbei mindestens 2 Reinigungs- und Desinfektionsgeräte und 1 Trockenschrank inklusive der Lieferung, Installation und Erstvalidierung enthalten sein. Die erfolgreich durchgeführte Abnahme muss in den letzten 36 Monaten, gerechnet ab dem Zeitpunkt der Absendung der EU-Bekanntmachung zu diesem Verfahren, liegen.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Preis

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 11/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/69142fce-0d19-4a3e-b468-d35e5192de4f>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/69142fce-0d19-4a3e-b468-d35e5192de4f>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríocdháta chun tairiscintí a fháil: 21/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 70 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU.

Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Berlin - Senatsverwaltung für Wirtschaft, Technologie und Forschung

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewertung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Birkholz und Partners - EBr

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Vergabekammer Berlin - Senatsverwaltung für Wirtschaft, Technologie und Forschung

8. Eagraíochtaí**8.1. ORG-0001**

Ainm oifigiúil: Zweite Gemeinnützige Krankenhaus GmbH Deutsches Rotes Kreuz Schwesternschaft Berlin

Uimhir chlárúcháin: 76c6e91b-51a8-46f8-8124-6634cc55dd2f

Seoladh poist: Salvador-Allende-Straße 2 – 8

Baile: Berlin

Cód poist: 12559

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: evergabe@birkholzplus.com

Teil.: +49 8945993130

Seoladh idirlín: www.drk-kliniken-berlin-de

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Berlin - Senatsverwaltung für Wirtschaft, Technologie und Forschung

Uimhir chlárúcháin: d9f16740-8889-4598-bf97-506bbccf8a01

Seoladh poist: Martin-Luther-Straße 105

Baile: Berlin

Cód poist: 10825

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: poststelle@senwtf.berlin.de

Teil.: +49 3090138316

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Birkholz und Partners - EBr

Uimhir chlárúcháin: 5eb7ddad-a02f-44d8-b6a5-b6e9ace20b45

Seoladh poist: Hackenstraße 7

Baile: München

Cód poist: 80331

Foroinn tíre (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: evergabe@birkholzplus.com

Teil.: +49 8945993130

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. ORG-0004

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 70318090-a20c-43b6-a731-1b07b174271a - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 21/07/2026 09:54:43 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 506481-2026

Uimhir eagráin IO S: 139/2026

Dáta foilsithe: 22/07/2026